



AÑO X URTIA — REDACCION Y ADMINISTRACION: CORREO, 17. — IDAZKOLEA TA BANAKOLEA — TELEFONO - 1547 - URRUTIZKIRA — APARTADO DE CORREOS 234 - IDAZKINUTXA. 3.085 ZENBAKIA - NUMERO 3.085

GUNEKUA "TENE"-REN OLERKI EDERRA

Euzkel-Ixenak

GERNIKAN.—"Miren Eskarne", Iratzen Danel'en alabeari.
ERANDION.—"Sabin", Agirre'tar Berriñ eta Goiti'tar Benantze'ren senetari.
Zorjionak.

Galdea eta erantzuna

Txoritxo abeslari papar gorriduna
papar gorriduna
or goiko zuaiztian
abesten dezuna:
zure abes gozoaz
zer esaten dezun?
Pozak edo saminiak
azaltzen dituzu?

Ez dakit nik zer duan
zure abes orrek,
beste bat ain gozorik
inoiz entzun ez det;
eta txorri-txioka
ereski zolitan
txoraturik naukazu
atsegin ezitlan.
Gogoa urdurituta
inoiz ez bezela,
eta yoran berriak
nabaitzen ditula;
baiza biotza maitez
igitua sendo,
arkitzeria bere
tokia txikitxo;
ba zure abestia
izanik biguna,
da, biziro indarrez
igitu nabena.
Esan, ene txoritxo
abes gozoduna
zer da or zuaiztian
abesten dezuna?

Gogo-atsegin aratzen
pozkarrien billa,
etorri naiz yorane,
uritik menaia.
Ara: mendiak tonot
ta ortzea ikutzen;
ara: landa ederrak
margoa eskeintzen;
itxaso zabalean
ur-azal ozitua,
ozkarbi ederraren
antzikur egitia.
Ikuskizunak baña
alperrikan nai du
begietatik ziar
gogorazio sartu,
zure abes gozoak
indar geyago du
ta nere oarraren
jabe egin zera zu...
Esan, ene txoritxo
papar gorriduna:
zer da or zuaiztian
abesten dezuna?

Ederra da mendiak
duan olerkia,
musu batez Goikoak
legun ezarria;
eta nola zeran zu
txoritxo maitea,
mendi olerki orren
zatitxo bizia,
zure abestia da
esnatu duana
nere gogoa, zerbait...
len lo zegocna,
ta zeu bezela abesten
ipifii nabena.
Esan, ene txoritxo
papar gorriduna:
zer da or zuaiztian
abesten dezuna?

Izan liteke zure
biotz txiki orrek

nabaitzea maitea
aundi bat; gnoia ez?
Ta nola maitean
bere ondorea
agitz izan oi duan
min ta naigabea,
izan liteke baita
txoritxo maitea,
neretzat ain gozo dan
zure abestia,
daukazu samin orren
itinez betia.
Ta biozkada orok
igitzen nabenez
bein da berriro nazu
zure orren galdez:
Esan, ene txoritxo
papar gorriduna:
zer da or zuaiztian
abesten dezuna?

Ba, ain eder-ederra dan
ludi zital ontan,
oraindino bezela
diran bitartean
txori abeslariak
zuaizti xilletan,
ta biotz maitariak
edozein tokitan;
izango dira baita
ni orain bezela
txori-abes bigun bat
gozoro entzunda,
geldituko diranak
erdi txoratura,
ta nik zuri bezela
berari galdezka:
"Esan, ene txoritxo
abes gozoduna
zer da zuk polit orrek
abesten dezuna?"

Baia baita ludiyan
geran bitartean
Goikoa dakitsunak
gauza mistietan
nik zure bezela
inoiz entzutean
txori-abes gozo bat
edozein tokitan,
eta galdezka jarri
zer abesten duan;
galdeak erantzuna
bera izango du
ba gure zinzimenak
au emango digu:
"Ara or goiko txori
abes gozoduna
zintzo gortzen ai da
bere Egille ona".

Debatik

OBRERISMO

SOLIDARIDAD DE OBREROS VASCOS

Apertura de un curso de clases técnicas para obreros.—Ha quedado abierta en esta Sociedad la inscripción para las clases técnicas que van a tener lugar a partir de la primera decena del mes de octubre próximo.

Cuanto solidarios deseen acudir a las mismas, deben dar su nombre en la Sociedad inmediatamente, no pudiendo acudir a las tres primeras clases los socios menores de 20 años que no acrediten suficientes conocimientos de aritmética.

Las clases que se van a dar son las de: primera, metalurgia y química industrial; segunda, construcción; tercera, mecánica y electricidad; cuarta, aritmética; y quinta, escritura y ortografía.

HOMENAJE A ENBEITA

Diariamente se están recibiendo adhesiones de pueblos anunciando el entusiasmo que reina para asistir a los actos que en honor de Enbeita se celebrarán (D. m.) en Eibar el próximo domingo.

De Zeanuri nos comunican que un nutrido grupo de patriotas harán el viaje en camión.

De Deba participan que es grandísimo el entusiasmo, siendo numerosos los nacionalistas que piensan trasladarse a Eibar. Este pueblo llevará consigo el cuadro dramático y anuncian que por la noche preparan una velada en el Teatro, poniéndose en escena la obra "Garbiñe".

En el resto de Gipuzkoa no es menor el entusiasmo, lo que hace suponer un gran día para la Patria, pues al hacer patente la admiración a nuestro poeta Enbeita, también se honra a la Patria.

En Juventud Nacionalista, los cuatro grupos de espata-dantza que dicha entidad posee ensayan diariamente nuestras típicas dantzak.

De Deusto nos dicen que también su grupo de espata-dantza está preparado para el alarde anunciado. En fin, de todas partes se reciben noticias del gran entusiasmo que existe.

La Comisión organizadora continúa sus trabajos y trata de contestar particularmente todas las cartas recibidas y preguntas que la hacen, pero debido al gran número de las primeras y en la imposibilidad de atender a todos, esta Comisión nos ruega que hagamos público, para satisfacción de los que habiendo escrito no se les ha contestado, que no quedarán desatendidos, y en términos generales contesta por la siguiente nota, ya que las preguntas de la mayoría coinciden en estos tres puntos que a continuación se anotán:

Primero. Se les reservará los billetes de ferrocarril y tarjeta para el banquete popular a todos los que lo hayan solicitado, pero "deberán pasar por Juventud Nacionalista a retirarlos antes del viernes, a las tres de la tarde". Pasada esta fecha, la Comisión quedará en libertad de disponer tanto del billete como del cubierto.

Segundo. Como el banquete es con un número limitado de cubiertos, las tarjetas se distribuirán entre los que primero las hayan solicitado; y

Tercero. Las horas de salida de los trenes de Bilbao, Sukarrieta y Donostia, se anunciarán oportunamente por medio de este diario.

Es de advertir que, como el frontón es cerrado, las fiestas se celebrarán aun con mal tiempo.

NORMAS PARA LOS DELEGADOS

Estando ya impresas las tarjetas para el banquete popular y las entrañas para el partido de pelota y alarde de espata-dantza, cuyo precio, comprendidos todos los dichos actos, es de nueve pesetas, se recomienda a los señores delegados de los pueblos se apresuren a solicitar las que necesiten.

Alarde de espata-dantza

Este será un número cuya actuación será de los que mejor impresión causen en el público.

A la afección con que el elemento guipuzkoar espera admirar la virilidad que los grupos bizkaitarras imprimen a nuestra vieja dantza, no es menor la de éstos por deleitarse con la destreza con que lo ejercitan sus compatriotas.

Por ello será un número cuyo desarrollo se seguirá con gran interés por todos, pues aunque las dantzak en sí llevan el mismo corte, la elegancia con que unos la desenvuelven, al lado de la fortaleza de los otros, mantendrán latente el entusiasmo.

Aunque no podemos mencionar los grupos que dantzarán de Gipuzkoa, pues aún no nos lo ha notificado la Comisión que actúa en Donostia, podemos asegurar serán todos acreditados, entre ellos el renombrado de Euzko-Gastedia.

De los bizkainos diremos ensayan con gran entusiasmo, siendo todos ellos bien conocidos, pues tomaron parte en el festival de Deun Iñaki.

Los grupos son: uno de Deusto, acreditado por su actuación, particularmente con el cuadro de hilanderas; el de Tabira, no menos afamado por sus grandes éxitos en diversos actos patrióticos, y cuatro de Jeltzale Gastedia, dos de mayores, ya conocidos, y otros dos de txiki, éstos admirados por su brillante dominio de la dantza en cuantos actos han tomado parte.

Zumarraga

Para tratar del viaje a Eibar, con motivo del homenaje a Enbeita, se ruega a todos los nacionalistas acudir a la reunión que hoy, miércoles, a las nueve de la noche, tendrá lugar en este Batzoki.

CORBATAS CAMISAS a MEDIDA LA TIENDA DE MODA
Victor, 5

Un caso típico

LA ESCUELA DE BARRIADA DE ALBIZ (MENDATA)

A continuación transcribimos, en su esencia, el folleto que con este título ha publicado la Junta de Instrucción Pública de la Diputación.

"Sobre el lomo de una de las estribaciones del monte Oiz, y a 230 metros de altura sobre el nivel del mar, se halla enclavada la barriada de Albiz, de la jurisdicción municipal de la anteiglesia de Mendata.

Dentro de la demarcación de Albiz pueden ser subdivididos los caseríos que la integran en los siguientes grupos: Elejalde (Beko Goiko), Astaga y Errekalde, los cuales, cada uno de por sí, constituyen agrupaciones bien delimitadas de población. El centro de la barriada está en Elejalde, en la que se alza la iglesia parroquial y la escuela creada por la excelentísima Diputación de Bizcaya. Esta agrupación de Elejalde consta, en la parte denominada Beko, de doce edificios habitables: cinco de dos viviendas y siete de una, y en la parte alta, llamada Goiko, de nueve edificios habitables, cinco de dos viviendas y cuatro de una. El barrio de Astaga cuenta con nueve de los primeros, dos de dos viviendas y cuatro de una, y el de Errekalde con nueve edificios habitables, los nueve de una sola vivienda. En cada una de éstas habita una familia, conteniendo toda la barriada de Albiz treinta y nueve edificios habitables y habitados, con cincuenta y una viviendas y otras tantas familias, alcanzando un número total de 267 habitantes. Las barriadas de Astaga y Errekalde distan, respectivamente, del lugar en que está instalada la escuela de barriada, dos y un kilómetro por término medio.

Antes de la creación de la escuela por la Excm. Diputación, el centro de instrucción primaria más cercano a Albiz distaba de esta barriada cuatro y medio kilómetros por término medio, pues se hallaba a tres kilómetros de la escuela la casa de Albiz más cercana y a seis la más distante.

De las cincuenta y una familias que componen este núcleo de población, veinte son propietarias de la casa que habitan y tierras que labran; las treinta y una restantes disfrutaban en arriendo vivienda y tierras.

Puede estimarse en 15.000 pesetas el término medio del valor de un caserío con sus pertenencias, comprendiéndose bajo esta denominación el instrumento de trabajo, del que, bien por ser de su propiedad o bien por disfrutarlo en arriendo, dispone cada familia, cuyos ingresos, por todos conceptos, la inmensa mayoría en

especies, pueden estimarse en 3.000 pesetas anuales.

En esta barriada de Albiz hay una marcada tendencia migratoria a América, que antes desembocaba en la del Sur y actualmente se dirige a los Estados Unidos (California). Los emigrantes permanecen ausentes de su país por un período de ocho a diez años. Actualmente habrá un núcleo de unos treinta naturales de Albiz, de edad comprendida entre los dieciocho y treinta años, emigrados en Norteamérica, o sea el 26 por 100 de la población masculina. Esta cifra puede considerarse como permanente. Generalmente, pasado el período que se indica, regresan todos los ausentes, los cuales, durante su estancia en América, se dedican al pastoreo, ya que su falta absoluta de instrucción les impide dedicarse a otras actividades a otras profesiones más lucrativas.

Antes de crearse la escuela de barriada no podía ser más lamentable el estado de la de Albiz, en orden a la instrucción. De todos los habitantes que la forman, sabían mal leer y escribir seis varones, siendo analfabetas todas las mujeres. Según manifestaciones del señor cura párroco, para hallar dos vocales que por un período de tres años formaran parte de la Junta de fábrica de la iglesia parroquial, a la tercera renovación de ésta, es decir, a los nueve años, tenían que volver a ser elegidos los que habían formado parte de aquel organismo en el primer turno, por exigirse como condición indispensable para pertenecer a la Junta de fábrica mencionada la de saber leer y escribir y no haber en número suficiente vecinos que, reuniendo este requisito, permitieran nutrir con nuevos elementos las sucesivas renovaciones.

El censo escolar de la barriada está constituido por 36 niños y 23 niñas, de edades comprendidas entre los seis y los trece años, que hace dos carecían totalmente, en absoluto, de instrucción.

Con la población de 267 almas, el censo escolar alcanza el 22 por 100.

De años atrás viene exponiendo el vecindario de Albiz a la Excm. Diputación su deseo vehemente de que se dote a aquella barriada de una escuela de instrucción primaria. Acordada la creación de cien escuelas de barriada, se facilitó notablemente la solución, y con objeto de no retrasar en lo más mínimo la inauguración de la escuela, comenzó a funcionar ésta, bajo la dirección de la maestra, señoría Purificación Mandiola, en enero de 1921, en un local al efecto habilitado y acondicionado.

Historia vasca MILITARISMO

Un buen día—17 mayo 1702—llegaban a Noain dos soldados. El pueblito del valle de Elorz era, por lo visto, la primera etapa del itinerario que llevaban los milites. Se puede reconstruir fácilmente la escena. Los soldados miran audazmente a todas las ventanas, por las que asoman con timidez algunos rostros. Preguntan por el regidor del pueblo. Este, que acaso detesta a la milicia, baja hasta el portal y platica con ellos para cerciorarse del objeto del viaje. Los soldados piden alojamiento y cebada. El regidor, a su vez, les pide dinero. Los soldados levantan la voz y mencionan al virrey. El regidor invoca al Fuero. Para aquéllos, el Fuero les importa un comino. Al regidor le importa otro comino el virrey. Se endurecen los gestos, las palabras se encrespan. Hay un revuelo extraordinario en la aldea. Los soldados amenazan y vuelven hacia Iruña. La iracundia les obliga a tragar los siete kilómetros de carretera. Mientras, en Noain, los vecinos, agrupados en torno del regidor, comentan el caso. El regidor está en lo cierto. Existen varias leyes en las que se dispone que la gente de guerra, así "de a pie como de a caballo", que transitaré por el reino, ha de pagar "los bagages, comida y demás gastos". El regidor, por lo tanto, ha sabido mantenerse con recio decoro.

Los soldados son, por fin, alojados en Noain. ¡No faltaba más! Y el regidor es conducido preso a presencia del virrey. Este tiene ya preparada una catinaria, de entonación trágica. El regidor aguanta la tempestad y acaso se rascara la cabeza en los parajes más duros. Total: que los militares se han puesto por montera el Fuero, que al regidor se le hace prisionero y se le conmina con el calabozo si el caso se repite.

El virrey no podía ignorar que con su conducta despótica atropellaba el Fuero doblemente. El mismo, antes, dió orden de que los itinerarios se diesen "con la calidad de pagar el bagage y comida". Ahora, en cambio, impone su voluntad en contra de sus disposiciones, derivadas de leyes forales. El juzga y condena, sin atribuciones para juzgar ni para condenar. Aunque el regidor hubiera faltado, no podía el virrey traerlo preso a Iruña, y menos aún castigarle. Otras autoridades había en el reino para intervenir en causas de esa naturaleza. Pero el regidor se atuvo a las leyes del reino, y, por lo tanto, el virrey abusaba en grado superlativo de su autoridad.

Las Cortes pidieron el reparo de este doble agravio, y en el decreto otorgante al virrey se le impone disponga "la pronta satisfacción".

El regidor vuelve satisfecho a Noain, y acaso el virrey, desde Iruña, oye el volteo de las campanas...

cionado en forma que permitía la instalación decorosa de la escuela. Sus efectos no tardaron en dejarse sentir y tal fué la compenetración del vecindario con la institución docente, que permitió abrigar las más halagüeñas esperanzas respecto a la realización de reformas sucesivas cuya introducción se proyectaba.

Desde el primer momento pudo apreciarse que la matrícula era excesiva para una escuela unitaria, y que se imponía la creación de dos escuelas de esta clase, una de niños y otra de niñas. El local de que se disponía no se prestaba a una instalación en armonía con las más estrechas exigencias higiénicas y pedagógicas, y se proyectó la construcción de un nuevo edificio "ad hoc", del tipo de los que albergan las escuelas de barriada. Para ello se exigía al vecindario de Albiz, que a estos efectos no ha contado con subvención ni auxilio de ninguna Corporación o entidad, un sacrificio cuantioso que se comprometió a realizar, animado ante los rápidos y excelentes resultados que iba proporcionando la escuela en funciones, y compenetrado sinceramente de la necesidad de ampliar aquéllos mediante una instalación apropiada de la misma.

El nuevo edificio se construyó en la forma que más adelante se reseñará, y en el mes de junio del corriente año de 1922 comenzaron a funcionar en él las dos escuelas unitarias de niñas y niños, ésta a cargo del maestro don Prudencio de Urbarrera.

La matrícula es de veintitrés niñas y treinta y seis niños, con una asistencia media, durante el curso 1921-1922, de 82,18 por ciento.

En la actualidad todo el censo escolar de la barriada de Albiz sabe leer y escribir, y un 60 por 100 del mismo conoce, además, perfectamente las cuatro reglas de la aritmética. Lo confirma el hecho de que, habiéndose redactado un escrito dirigido a la excelentísima Diputación de Bizcaya por el vecindario de Albiz, apareció firmado por los alumnos de la escuela a nombre y representación de sus padres, que no saben hacerlo.

La creación, por la Excm. Diputación de Bizcaya, de escuelas en las barriadas o núcleos de población que cuentan más de diez viviendas y disten, por lo menos, un kilómetro a la escuela más próxima, se verifica siempre que por el Ayuntamiento respectivo o agrupación de vecinos que haga sus veces cuando aquél se desinteresa del asunto, se facilite local capaz y adecuado para instalación de la escuela. La construcción del edificio, que se acomoda en un todo a planos e instrucciones que la Corporación facilita, corre siempre a expensas del Ayuntamiento o Asociación de vecinos, según los casos, siendo de cuenta de la Excm. Diputación los gastos, que ocasione el sostenimiento de la escuela, así en atenciones de personal como de material.

En el presente caso, las gestiones conducentes a este fin se llevaron directamente con el vecindario de Albiz, que ha sido el que se comprometió ante la excelentísima Diputación a construir, de su propio peculio, el edificio escolar actualmente existente.

El coste del edificio escolar, incluido el terreno necesario para su emplazamiento, puede estimarse en 25.000 pesetas. El esfuerzo pecuniario puesto por cada familia en la erección de aquél, supone, pues, 490 pesetas. Teniendo presente que se estiman 3.000 pesetas el ingreso anual de cada familia, la cantidad desembolsada por cada una de éstas en la construcción de la escuela supone un 16,33 por 100 con relación a sus ingresos de un año.

Tan considerable sacrificio pecuniario lo ha realizado, sin ajenas ayudas, el vecindario de la barriada de Albiz, llevado de su ferviente deseo de ampliar y afirmar los eficientes resultados que la primitiva escuela comenzó a dar desde su creación. En los trabajos para la construcción del actual edificio escolar, participaron todos los vecinos varones, propietarios e inquilinos, indistintamente, mediante prestación personal. Además de ésta, los vecinos propietarios aportaron y acarrearón a sus expensas y en consonancia con las disponibilidades de cada uno, el maderamen necesario para la construcción. La piedra mano postera fué cedida gratuitamente, atendido el fin a que se destinaba, por el señor Ortiz de Bidasolo, quien, aunque no reside en la barriada, tiene en ella afectos e intereses. Los desembolsos en metálico fueron hechos, obteniéndose las cantidades necesarias para los mismos, a prorrato entre los 51 vecinos de la barriada, así propietarios como inquilinos, tomándose como base la cuota contributiva que cada uno de ellos satisface al Ayuntamiento de

HOMENAJE A ENBEITA

En el frontón de Eibar, el 1 de octubre de 1922

Gran mitin de afirmación nacionalista

ORADORES

- DON MANUEL DE ARANTZADI
- " RAMON DE LA SOTA Y ABURTO
- " MIGUEL DE URRETA

Tanto el mitin como los demás actos se celebrarán en frontón cerrado.